

**Vingt-cinquième session  
Nairobi, 5-12 mai 2009**

---

**Point 5 de l'ordre du jour provisoire**

**Rapports des divisions**

## **Rapport d'activités de la Division Afrique de l'Ouest\***

---

**\* Préparé par Claude Obin Tapsoba (Burkina Faso), le président de la Division  
Afrique de l'Ouest**

**GROUPE D'EXPERTS DES NATIONS UNIES  
POUR LES NOMS GEOGRAPHIQUES**

**RAPPORT D'ACTIVITES DE LA DIVISION AFRIQUE DE L'OUEST**

La Division Afrique de l'Ouest du groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques est composée de seize (16) pays que sont le Bénin, le Burkina Faso, le Cap Vert, la Côte d'Ivoire, la Gambie, le Ghana, la Guinée, la Guinée-Bissau, le Liberia, le Mali, la Mauritanie, le Niger, le Nigeria, le Sénégal, la Sierra Léone et le Togo. Son bureau a été mis en place lors de la neuvième conférence des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques tenue à New York du 21 au 30 Août 2007 et se compose ainsi qu'il suit :

Président : Claude Obin TAPSOBA (Burkina Faso)

Secrétaire : Mohamed Hassimiou Fofana (République de Guinée)

Depuis, le bureau s'est efforcé de mener quelques activités dont une enquête sur les activités de quelques pays membres et un atelier de sensibilisation.

L'enquête a révélé qu'aucun pays membre ne dispose d'autorité nationale de gestion des toponymes. La gestion des toponymes se fait selon les besoins par les services de cartographie, du cadastre, de l'environnement ou des municipalités qui font des efforts louables surtout dans le domaine spécifique de l'odonymie mais manquent d'encadrement technique.

Quant à l'atelier de sensibilisation, il s'est tenu à Ouagadougou du 4 au 8 août 2008 et a connu la participation d'une trentaine d'experts africains venus du Burkina, du Mali, du Niger, de la Côte d'Ivoire, de la Gambie et du Congo.

L'atelier a été organisé grâce à l'engagement de la « Task team Afrique » et le bureau du Groupe d'Experts des Nations Unies pour les Noms Géographiques (GENUNG) avec l'appui financier de l'Organisation Africaine de Cartographie et de Télédétection (OACT), celui de l'ambassade de France à Ouagadougou ainsi que de celui l'Institut géographique du Burkina (IGB).

A l'issue de l'atelier, une recommandation a été formulée par les participants en faveur de la création de Commission Nationale de Toponymie (CNT) opérationnelle

dans chaque pays de l'Afrique de l'Ouest. Des programmes nationaux fonctionnels devront accompagner la création de ces structures afin de rendre disponible l'information toponymique normalisée.

En marge de l'atelier, la division a tenu une rencontre de travail au cours de laquelle Monsieur **Ebrima L. CEESAY** de la république de Gambie a été élu par acclamation au poste de **vice président** afin de faciliter la sensibilisation des pays non francophones de la division.

Le travail de sensibilisation doit se poursuivre avec l'appui de la Task team Afrique et le bureau du GENUNG pour l'organisation d'autres ateliers en Afrique de l'Ouest dans le but de donner aux pays membres un espace d'échanges et de renforcement de leurs capacités dans le domaine de la toponymie. Les avantages de la normalisation des noms de lieux doivent être rendus visibles dans chaque état et le financement des activités encouragé.

Il est aussi important de noter l'absence de formation diplômante et continue en matière de gestion toponymique au profit des pays d'Afrique de l'Ouest pour accompagner les efforts individuels de promotion des toponymes.

Les pays de la division Afrique de l'Ouest en majorité francophones attendent beaucoup de la division francophone et singulièrement des commissions nationales de France et du Canada qui disposent d'expertise avérée. Dans cet optique, il est attendu en 2009, l'organisation d'un atelier à Conakry en république de Guinée avec le soutien de la Division Francophone.

Le président de la division

**Claude Obin TAPSOBA**